FOLHETO INFORMATIVO SOBRE VACINAS

Vacina contra Rotavírus

O que você precisa saber

Há muitos Folhetos Informativos sobre Vacinas disponíveis em espanhol e em outros idiomas. Consulte www.immunize.org/vis

Las hojas de información sobre vacunas están disponibles en español y en muchos otros idiomas. Consulte www.immunize.org/vis

1 Por que ser vacinado(a)?

Rotavírus é um vírus que causa diarreia, principalmente em bebês e crianças pequenas. A diarreia pode ser grave e levar à desidratação. Vômito e febre são também comuns em bebês com rotavírus.

Antes da vacina contra o rotavírus, a doença causada por rotavírus era um problema de saúde comum e grave para as crianças nos Estados Unidos. Quase todas as crianças nos Estados Unidos tinham pelo menos uma infecção por rotavírus antes do seu quinto aniversário.

A cada ano:

- mais de 400.000 crianças pequenas precisavam procurar um médico por doença causada pelo rotavírus,
- mais de 200.000 precisavam procurar o setor de emergência,
- 55.000 a 70.000 precisavam ser hospitalizadas, e
- 20 a 60 faleciam.

A vacina contra o rotavírus é usada desde 2006 nos Estados Unidos. Devido ao fato de as crianças estarem protegidas pela vacina, o número de hospitalizações e consultas de emergência por causa do rotavírus caiu drasticamente.

2 Vacina contra Rotavírus

Duas marcas da vacina contra o rotavírus estão disponíveis. Seu bebê receberá 2 ou 3 doses, dependendo da vacina a ser usada.

As doses da vacina contra o rotavírus são recomendadas nas seguintes faixas etárias:

- Primeira Dose: 2 meses de idade
- Segunda Dose: 4 meses de idade
- Terceira Dose: 6 meses de idade (se necessário)

A vacina contra o rotavírus é um líquido para engolir e não uma injeção.

A vacina contra o rotavírus pode ser administrada com segurança ao mesmo tempo que outras vacinas.

A vacina contra o rotavírus é muito boa na prevenção de diarreia e vômito causados pelo rotavírus. Quase todos os bebês que recebem a vacina contra o rotavírus ficam protegidos contra diarreia **grave** causada pelo rotavírus. E a maioria desses bebês não terá diarreia causada pelo rotavírus de modo algum. A vacina não evita diarreia ou vômito causado por outros germes.

Outro vírus chamado *porcine circovirus* (ou partes dele) pode ser encontrado nas duas vacinas contra o rotavírus. Não se trata de um vírus que infecta pessoas e não há risco conhecido em termos de segurança. Para obter mais informações, consulte **www.fda.gov/BiologicsBloodVaccines/Vaccines/ApprovedProducts/ucm205547.htm.**

3 Alguns bebês não devem receber esta vacina

- Um bebê que tenha apresentado forte reação alérgica (com risco de morte) a uma dose da vacina contra o rotavírus não deve receber outra dose.

  Um bebê com alergia grave (com risco de morte) a qualquer componente da vacina contra o rotavírus não deve receber a vacina.

  Informe seu médico se seu bebê apresentar qualquer alergia grave que seja do seu conhecimento, incluindo alergia grave a látex.

- Bebês com "imunodeficiência combinada grave" (SCID) não devem receber a vacina contra o rotavírus.
- Bebês que apresentaram um tipo de obstrução intestinal denominado "intussuscepção" não devem receber a vacina contra o rotavírus.
- Bebês ligeiramente doentes podem provavelmente receber a vacina hoje. Bebês moderada ou gravemente doentes provavelmente devem esperar até se recuperarem. Isso inclui bebês com diarreia ou vômito moderado ou grave.
- Verifique com seu médico se o sistema imunológico do seu bebê está debilitado por causa de:
  - HIV/AIDS, ou qualquer outra doença que afete o sistema imunológico
  - tratamento prolongado com fármacos, tais como esteroides
  - câncer ou tratamento de câncer com radioterapia ou medicamentos

U.S. Department of Health and Human Services
Centers for Disease Control and Prevention

4 Riscos de reação à vacina

Uma vacina, assim como qualquer medicamento, pode provocar efeitos colaterais. Esses efeitos colaterais são geralmente brandos e desaparecem por si só.

Efeitos colaterais graves são também possíveis, mas bastante raros.

A maioria dos bebês que recebe a vacina contra o rotavírus não tem nenhum problema com ela. Mas alguns problemas têm sido associados à vacina contra o rotavírus:

Problemas brandos

Os bebês podem ficar irritadiços ou ter diarreia ou vômito brando, temporário, após uma dose da vacina contra o rotavírus.

Problemas graves

A intussuscepção é um tipo de obstrução intestinal que é tratada em hospital e pode precisar de cirurgia. Ocorre "naturalmente" em alguns bebês todos os anos nos Estados Unidos e geralmente não existe nenhum motivo conhecido para tal ocorrência.

Existe também um pequeno risco de intussuscepção decorrente da vacinação contra o rotavírus, geralmente até uma semana após a 1ª ou 2ª dose da vacina. Estima-se que esse risco adicional varie entre 1 e 20.000 bebês nos EUA e entre 1 e 100.000 bebês nos EUA que recebem uma vacina contra rotavírus. Seu médico pode fornecer mais informações.

5 O que fazer no caso de reação grave?

O que devo observar?

- Em termos de **intussuscepção**, esteja atento a sinais de dor na barriga, acompanhada de choro forte. Logo no início, esses episódios podem durar apenas alguns minutos e ir e vir várias vezes no período de uma hora. Os bebês podem encolher as pernas até o peito.

  O bebê pode também vomitar várias vezes ou apresentar sangue nas fezes ou ainda parecer fraco ou bastante irritadiço. Esses sinais geralmente ocorrem durante a primeira semana após a primeira ou segunda dose da vacina contra o rotavírus, mas esteja atento a eles a qualquer momento após a vacinação.

- Esteja atento a qualquer outra alteração que seja motivo de preocupação, como sinais de forte reação alérgica, febre muito alta ou mudanças no comportamento.

  Os sinais de **forte reação alérgica** podem incluir urticária, inchaço do rosto e garganta, dificuldade para respirar, batimento cardíaco acelerado, tontura e fraqueza. Esses sinais podem começar entre alguns minutos e algumas horas após a vacinação.

Translation provided by Massachusetts Dept. of Public Health

O que devo fazer?

- Se achar que é **intussuscepção**, chame um médico imediatamente. Se não conseguir falar com seu médico, leve o bebê a um hospital. Informe quando seu bebê tomou a vacina.
- Se achar que se trata de uma forte reação alérgica ou outro tipo de emergência que não possa esperar, telefone para 9-1-1 ou leve seu bebê até o hospital mais próximo.
- Em seguida, a reação deve ser relatada ao "Sistema de Notificação de Eventos Adversos a Vacinas" (VAERS). Seu médico pode enviar esse relatório, ou você mesmo(a) pode fazê-lo por meio do website VAERS em **www.vaers.hhs.gov** ou pelo telefone **1-800-822-7967**.

VAERS é usado apenas para o relato de reações. O sistema não fornece orientação médica.

6 Programa Nacional de Compensação por Lesões Causadas por Vacinas

O Programa Nacional de Compensação por Lesões Causadas por Vacinas (VICP) é um programa federal criado para compensar as pessoas que possam ter sofrido lesões causadas por determinadas vacinas.

As pessoas que acreditam ter sofrido lesões por uma vacina podem se informar sobre o programa e apresentar uma reclamação telefonando para **1-800-338-2382** ou visitando o website do VICP em **www.hrsa.gov/vaccinecompensation**.

7 Como posso aprender mais?

- Pergunte ao seu médico.
- Telefone para o departamento local ou estadual de saúde.
- Entre em contato com os Centros de Controle e Prevenção de Doenças (CDC): 1-888-767-4687
  - Telefone para **1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO)** ou
  - Visite o website do CDC em **www.cdc.gov/vaccines**

DCH-0577P
AUTH: P.H.S., Act 42, Sect. 2126.

Folheto Informativo sobre Vacinas (Provisório)

Vacina contra rotavírus

26ago2013

42 U.S.C. § 300aa-26

Para Uso Exclusivo do Escritório

Para possibilitar que o provedor ou provedores de cuidados médicos tenham informações precisas sobre o estado de imunização do paciente, uma avaliação imunológica e um plano recomendado para futuras imunizações serão enviados ao Michigan Care Improvement Registry (Registro de Informações para Melhores Cuidados de Saúde de Michigan). Os indivíduos têm direito a solicitar que o seu provedor de cuidados médicos não envie as informações sobre imunização para o referido Registro de Informações.